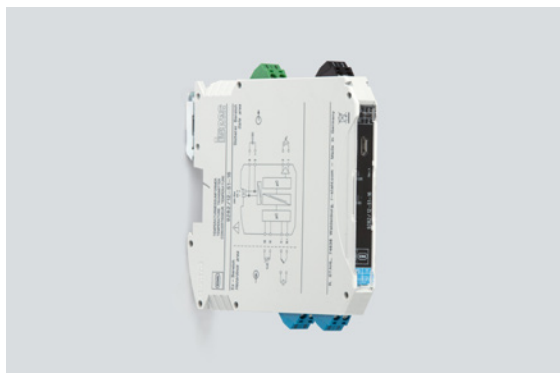


# Isolator Barriers

Temperature transmitter

Ex i field circuit ISpac

9282/12-51-16k Art. No. 261455



- Ex i temperature transmitter, can be used for thermocouples
- Slim design saves space – just 12.5 mm wide

MY R. STAHL 9282A



9282 series temperature transmitters for Ex i field circuits can be used to connect temperature sensors and potentiometers. The devices are easy to configure for virtually any sensor type by means of software. These sensor types include Pt100 sensors, thermocouples and potentiometers. These devices feature three-way galvanic separation.

## Technical Data

Explosion Protection	
Application range (zones)	2
Ex interface zone	0, 1, 2, 20, 21, 22
IECEX gas certificate	IECEX IBE 19.0019X
IECEX gas explosion protection	Ex ec ic [ia Ga] IIC T4 Gc
IECEX dust certificate	IECEX IBE 19.0019X
IECEX dust explosion protection	[Ex ia Da] IIIC
IECEX firedamp certificate	IECEX IBE 19.0019X
IECEX firedamp protection	[Ex ia Ma] I
ATEX gas certificate	IBExU 19 ATEX 1091 X
ATEX gas explosion protection	⊕ II 3 (1) G Ex ec ic [ia Ga] IIC T4 Gc
ATEX dust certificate	IBExU 19 ATEX 1091 X
ATEX dust explosion protection	⊕ II (1) D [Ex ia Da] IIIC
ATEX firedamp certificate	IBExU 19 ATEX 1091 X
ATEX firedamp protection	⊕ I (M1) [Ex ia Ma] I
Certificates	ATEX (IBE), Canada (UL), IECEX (IBE), India (PESO), SIL (TUN), USA (UL)
Ship approval	DNV
Safety Data	
Max. voltage $U_o/V_{oc}$	6 V
Max. current $I_o/I_{sc}$	16.8 mA
Max. power $P_o$	25.2 mW
Max. permissible external capacitance $C_o/C_a$ for IIC	40 $\mu$ F
Max. permissible external inductance $L_o/L_a$ for IIC	100 mH
Max. permissible external capacitance $C_o/C_a$ for IIB	40 $\mu$ F

# Isolator Barriers

Temperature transmitter

Ex i field circuit ISpac

9282/12-51-16k Art. No. 261455



## Safety Data

Max. permissible external inductance $L_o$ /La for IIB	100 mH	
Max. permissible external capa.IIA	40 $\mu$ F	
Max. permissible external inductance $L_o$ for IIA	100 mH	
Max. permissible external capacity $C_o$ for IIIC	40 $\mu$ F	
Max. permissible external inductance $L_o$ for IIIC	100 mH	
Max. permissible external capacity $C_o$ for I	40 $\mu$ F	
Max. permissible external inductance $L_o$ for I	100 mH	
Internal capacitance	44 nF	
Internal inductance	Negligible	
Safety-related max. voltage	253 V	
Intrinsically safe limiting values inductance $L_o$ /capacitance $C_o$	Jointly connectable inductance $L_o$ /capacitance $C_o$	
IIC	$L_o$ [mH]	100 mH
	$C_o$ [ $\mu$ F]	0.600 $\mu$ F
IIB	$L_o$ [mH]	100 mH
	$C_o$ [ $\mu$ F]	1 $\mu$ F
IIA	$L_o$ [mH]	100 mH
	$C_o$ [ $\mu$ F]	1 $\mu$ F
IIIC	$L_o$ [mH]	100 mH
	$C_o$ [ $\mu$ F]	1 $\mu$ F
I	$L_o$ [mH]	100 mH
	$C_o$ [ $\mu$ F]	1 $\mu$ F

## Electrical Data

Signal types	Thermocouple, mV source
Number of channels	1

## Auxiliary Power

Auxiliary power	24 V DC
Nominal voltage $V_{nom}$	24 V DC
Auxiliary power voltage range	19.2 ... 30 V
Nominal current	40 mA
Power consumption	1 W
Max. power dissipation	0.76 W
Polarity reversal protection	Yes
Operation indication	Green "PWR" LED

## Galvanic Isolation

Test voltage as per standard	EN IEC 60079-11
Ex i input to output	375 V AC peak value
Ex i input to auxiliary power	375 V AC peak value
Test voltage as per standard	EN 61010/EN 50178
Output to auxiliary power	300 $V_{eff}$

# Isolator Barriers

Temperature transmitter

Ex i field circuit ISpac

9282/12-51-16k Art. No. 261455



## Input

Sensor adjustment	Via software
Input thermocouple	J, K, E, R, S, T, B, N (IEC 584), C, D (ASTM), U, L (DIN 43710), L, A1, A2, A3, M (GOST 8,585)
mV source input	-1000 mV ... 1000 mV
External reference junction	Pt100 2-conductor connection
Input RTD	—

## Output

Output	0/4 to 20 mA active/source
Output signal	0/4 to 20 mA (configurable)
Load resistance $R_L$	0 ... 600 $\Omega$
Response time output	$\leq 1$ s
Behaviour of the output at line fault	configurable
Line fault indication	Red "ERR" LED
Error control note	To recognise short circuits, the input signal must be configured as a life-zero signal. In mV operating mode, an additional resistor (10 k $\Omega$ / 0.6 W) must be connected between terminals 10 and 11.
Deviations / error note	Information in % of the measuring range (20 mA) at $U_N$ , 23 °C
Average measurement fault	< 0,1%
Temperature influence	$\leq 0,25$ %/10K

## Ambient Conditions

Ambient temperature °C	-40 °C ... +70 °C
Ambient temperature °F	-40°F ... +158°F
Storage temperature °C	-40 °C ... +80 °C
Storage temperature °F	-40°F ... +176°F
Max. relative humidity	5 to 95%
Max. additional relative humidity	No condensation
Use at the height of	< 2000 m
Electromagnetic compatibility	EN 61326-1 Use in industrial environment Immunity according to EN 61000-6-2 Interference emission to EN 61000-6-4

## Mechanical Data

Degree of protection (IP)	IP30
Degree of protection (IP) terminals	IP20
Fire resistance (UL 94)	V0
Enclosure material	Polyamide
Grid dimension	12.5 mm
Width	12.5 mm
Width, inches	0.49 in
Height	114.5 mm
Length	116 mm
Length in inches	4.57 in
Mounting depth in inches	4.51 in
Weight	175 g
Weight	0.39 lb

## Mounting / Installation

Mounting type	DIN rail NS35/15, NS35/7.5
---------------	----------------------------

# Isolator Barriers

Temperature transmitter

Ex i field circuit ISpac

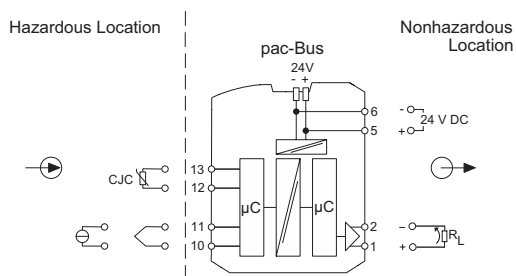
9282/12-51-16k Art. No. 261455



## Mounting / Installation

Mounting orientation	Horizontal Vertical
Connection type	Spring clamp terminal
Min. rigid conductor cross section	0.2 mm <sup>2</sup>
Max. rigid conductor cross section	1.5 mm <sup>2</sup>
Min. flex conductor cross section	0.2 mm <sup>2</sup>
Max. flex conductor cross section	1.5 mm <sup>2</sup>
Connection cross-section AWG	24 ... 16

## Technical Drawings – Subject to Alterations




Connection diagram 9282/12-51-16


## Dimensional Drawings (All Dimensions in mm [inches]) – Subject to Alterations

## Accessories


### 9282 Parameterisation

	Parameterisation ex works optionally available for all variants.	<b>Art. No.</b> 299646
--	--	---------------------------


### External reference junction

	External reference junction for 2 x thermocouple (1 x Pt100 for 2-, 3- or 4-wire connection) integrated into the 4-pin terminal block. Mounted on a DIN rail.	<b>Art. No.</b> 160675
--	---	---------------------------

### Resistive coupling element

	Replacement for blue screw terminal (Ex i field circuit) Application: Use of the device for non-Ex i field circuits.	<b>Art. No.</b> 247644
--	---	---------------------------

### Parameterization adapter

	Used for parameterization and diagnostics on 9282 series ISpac isolators. Interface to PC: USB Scope of delivery: Adapter and cable (software is available to download online at r-stahl.com, WebCode: 9282A)	<b>Art. No.</b> 261507
--	---	---------------------------

We reserve the right to make alterations to the technical data, dimensions, weights, designs and products available without notice. The illustrations cannot be considered binding.